

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	翁明志	服務機關	1. 福建省政府		職稱	1. 委員
			2.			2.
配偶及未成年子女				配偶及未成年子女		
稱謂	姓	名	稱謂	姓	名	
配偶	陳月娥		長子	翁○旻		
長女	翁○柔					

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市文山區政大段 2 小段 569 地號	1,303	10000 分之 243	陳月娥

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市文山區政大段 2 小段建號 253	72.35	所有權全部	陳月娥

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1800	6F-○○○○	翁明志

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
未達申報標準			

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額

本欄空白				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
本欄空白			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 元)

1. 股票(總價額: 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
未達申報標準				

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
未達申報標準				

3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

4. 其他有價證券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
本欄空白		

(九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 5,863,813 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
銀行抵押貸款	陳月娥	渣打銀行 台北郵政 81-178 號信箱	2,863,812.85
一般借貸	翁明志	翁明呼 台北縣中和市忠孝路	1,000,000
一般借貸	陳月娥	陳清田	2,000,000

		台南縣佳里鎮延平路	
--	--	-----------	--

(十一) 事業投資(總金額: 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
未達申報標準		

(十二) 備註

翁○旻 郵政壽險三年還本保 50 萬元，大都會終身壽險 50 萬元
 陳月娥 台壽新長榮還本終身壽險 50 萬元，南山人壽終身險 110 萬元
 翁○柔 台壽終身壽險 50 萬元、三年還本
 翁明志 南山終身險 110 萬元

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人： 翁明志

申報日期： 91 年 12 月 24 日